

6049



MAX ALBERS

**FABRIQUE DE FOURNEAUX
ET CUISINIÈRES EMAILÉES**

VOGELSANG

(KREIS SCHWELM)

WESTPHALIE



ADRESSE TELEGRAPHIQUE:

ALBERS

VOGELSANGKREISSCHWELM

EDITION BELGE 1923

COMPTOIR DE QUINCAILLERIES
M^{rs} V^{rs} Fréd. VORWERK
Representation - Commission - Consignation
107, Rue Joseph Coosemans
BRUXELLES

MAX ALBERS

Fabrique de fourneaux et cuisinières

VOGELSANG

KREIS SCHWELM, WESTPHALIE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: ALBERS, VOGELSANGWESTF.

ALBUM

de

cuisinières économiques
en tôle émaillée.

Fonderie de cuivre



Emaillerie ° Peinture



Polissage ° Nickelage et galvanisation.

EDITION BELGE 1923

Conditions de vente et livraison.

oooooooo

Toutes mes marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire.

Il ne sera tenu compte des réclamations que si elles me sont parvenues dans les 8 jours qui suivent la réception de la marchandise.

Par suite des circonstances actuelles, toutes les commandes ne seront acceptées que sans engagement quant aux prix et aux délais de livraison. Je me réserve donc, de facturer les prix qui seront en cours le jour de la livraison de la marchandise, de même que de prolonger le délai de livraison indiqué, si des difficultés survenaient dans la fabrication.

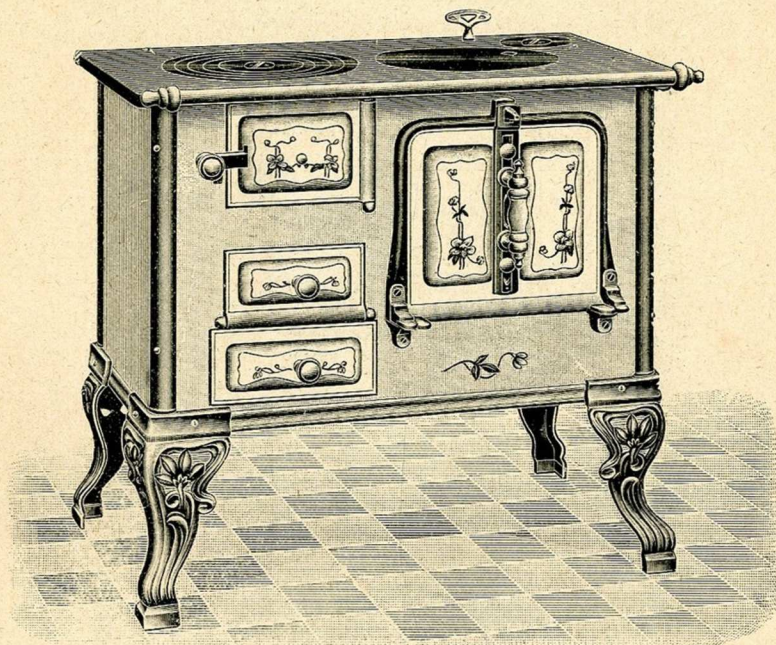
Tous mes prix s'entendent donc: marchandise prise à l'usine, donc frais d'emballage, de ports et de douane à la charge de l'acheteur, payables nets dans les **quinze jours** suivant la date de ma facture sans déduction aucune.

Le lieu de paiement est en tout cas **Vogelsang (Westphalie)**.

Toutes mes cuisinières sont emballées soigneusement; en cas d'avarie de pièces provenant de l'envoi par chemin de fer, je remplacerai ces pièces au prix le plus minime.

Par sa commande le client accepte ces conditions de vente et de livraison sans aucune réserve.

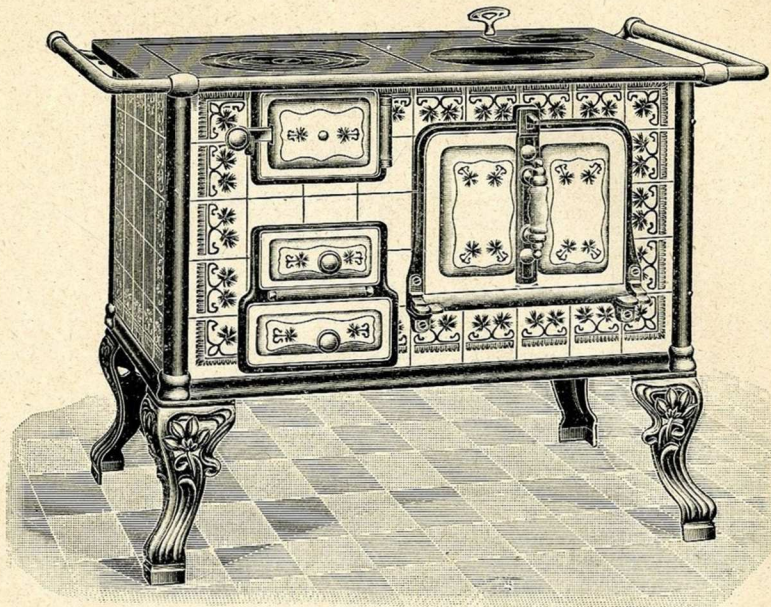




Nr. 600 — 603

Représentée dans le **modèle 97** porte tombante avec poignée, en émail, portes décorées, galerie seulement sur la face.

	Numéro	600	601	602	603
Dimensions de la plaque cm		60 × 40	63 × 41	70 × 46	76 × 42
„ des trous „		26 × 22	26 × 22	28 × 28	28 × 26
Email de couleur, noir ou ivoire avec retour de flammes		100.—	106.—	112.75	114.—
Augmentation de prix pour:					
Galerie de 3 côtés		4.50	5.—	5.30	5.—
Bandes nickelées au bas		3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		12.50	12.50	12.50	12.50

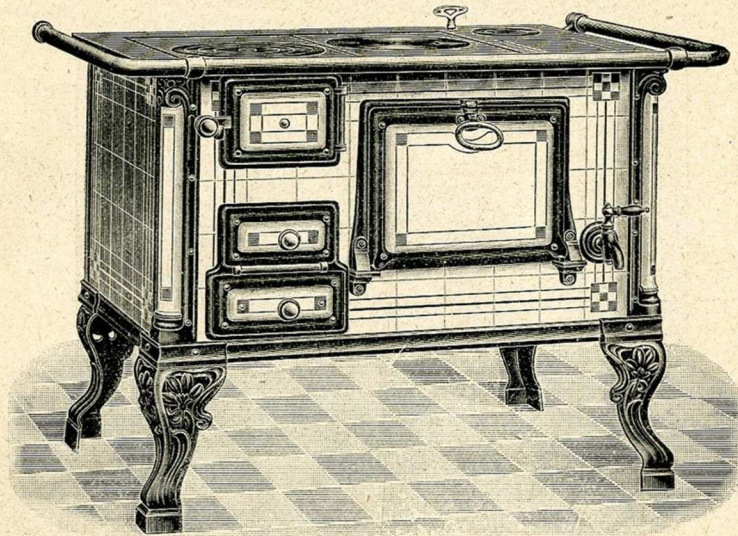
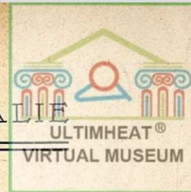


No. 604—608 (sans bassin)

Représentée dans le **modèle 95** porte tombante avec poignée, décor de trois côtés.

	Numéro	604	605	606	607	608
Dimensions de la plaque cm		78 × 52	82 × 55 ¹ / ₂	86 × 58	92 × 64	96 × 69
„ des trous „		24	26	28	30	30
<hr/>						
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		137.25	145.—	153.—	166.25	178.25
Email de couleur, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés, décor couleur unique		145.75	154.50	162.50	175.75	187.75
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		152.25	164.—	172.—	185.25	197.25
Augmentation de prix pour:						
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
Diminution de prix pour:						
Galerie seulement sur la face		5.70	6.20	7.—	7.80	8.—

Les prix s'entendent pour portes à 2 battants ou porte tombante.

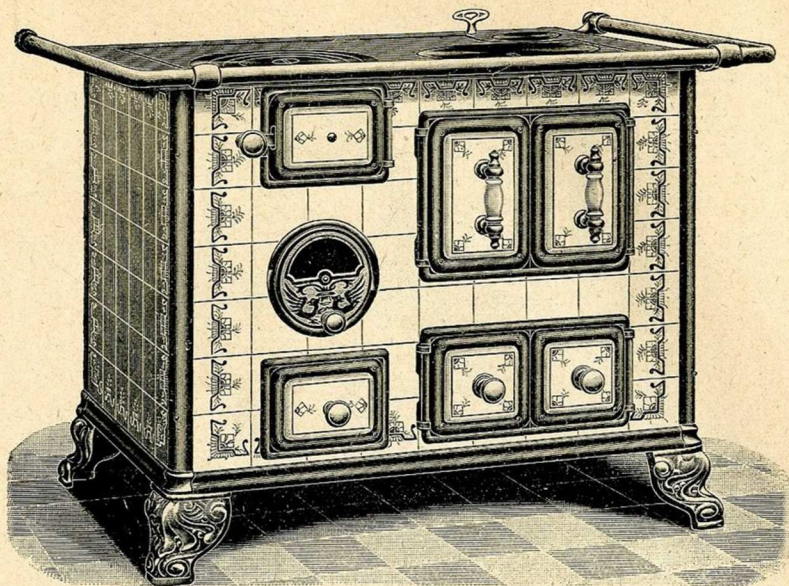


Nr. 610 — 617 (avec bassin)

Représentée dans le **modèle 1906** porte tombante, avec sculpture dans les coins 1907; décor de 3 côtés, avec bassin dans la cuisinière, robinet nickelé sur la face.

	Numéro	610	611	612	613	614	615	616	617
Dimensions de la plaque cm		78×52	82×55	86×58	92×64	96×69	105×70	110×70	120×70
„ des trous „		22	24	26	26	28	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie nickelée de 3 côtés				203.—	216.25	230.75	245.50	259.50	272.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique				212.50	225.25	240.30	259.50	273.50	286.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes				222.—	235.25	259.75	269.50	283.50	296.50
Augmentation de prix pour:									
Bandes nickelées dans le bas				3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés				12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
Diminution de prix pour:									
Galerie seulement sur la face				7.—	7.80	8.—	9.—	9.—	9.—
Porte tombante ou 2 battants modèle 97				18.—	18.—	18.—	18.—	18.—	18.—
„ „ „ 2 „ „ 95				14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—
Sans sculpture dans les coins 1907				10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—

Ces cuisinières ne sont pas livrables avec sculpture dans les coins 1907

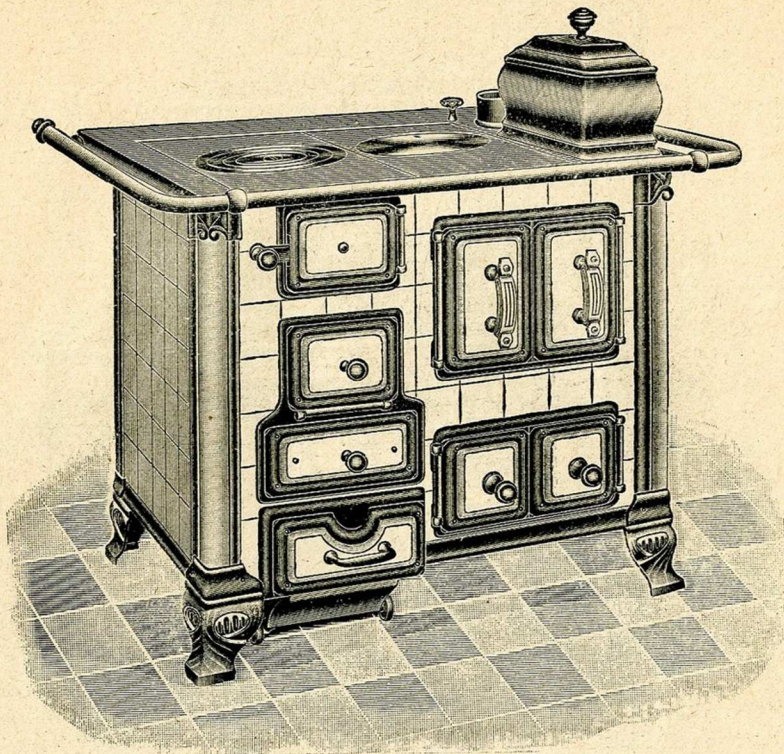


Nr. 620 — 627 (sans bassin)

Représentée dans le **modèle 1906**, porte à 2 battants, décor de 3 côtés et plaque tournante au lieu de la porte d'aérage.

	Numère	620	621	622	623	624	625	626	627
Dimensions de la plaque cm		82×55½	86×58	92×64	96×69	105×70	110×70	120×70	130×70
„ des trous „		26	28	30	30	30	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		195.—	204.—	215.25	226.75	268.—	285.25	321.25	377.25
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique		214.—	223.—	234.25	245.75	287.—	304.25	340.25	396.25
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		225.—	234.—	245.25	256.75	298.—	315.25	351.25	407.25
Augmentation de prix pour:									
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Bac à charbon roulant		30.—	30.—	30.—	30.—	20.—	30.—	30.—	30.—
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Porte tombante supplémentaire, laquée		6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—
„ „ „ en émail		8.—	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—
„ „ 1906		4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—
Diminution de prix pour:									
Galerie seulement sur la face		6.20	7.—	7.80	8.—	9.—	9.—	9.—	9.—
Porte tombante ou 2 battants, modèle 97		20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—
„ „ „ 2 „ „ 95		14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—

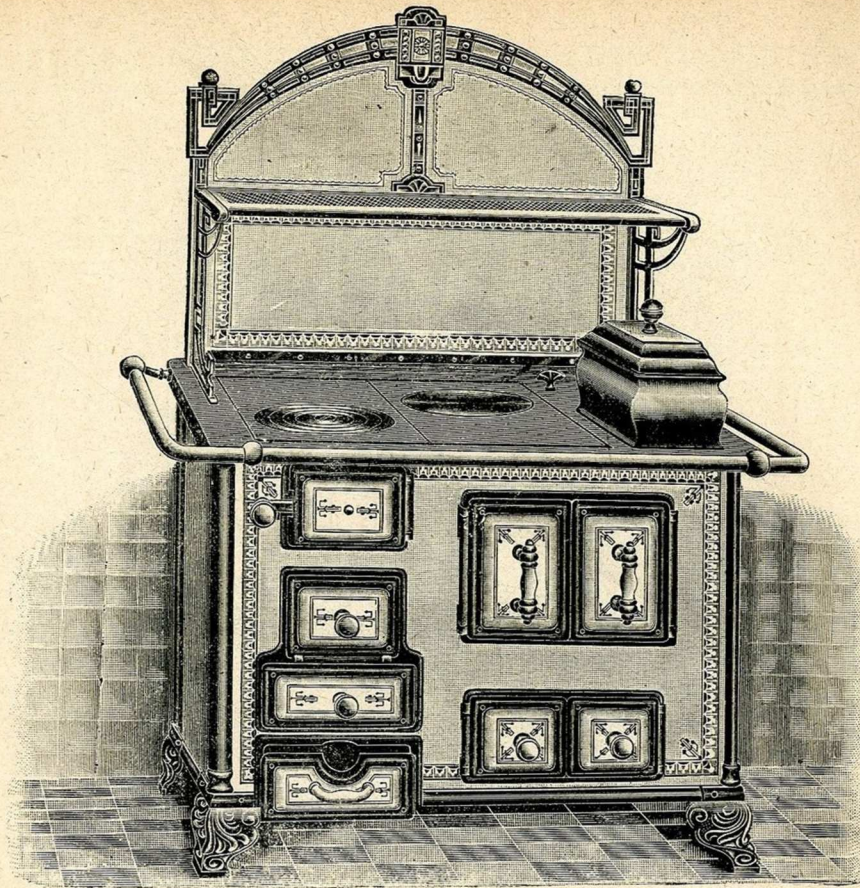
Les cuisinières avec sculpture dans les coins 1907 et bac à charbon peuvent être livrées à partir du No. 622 livrées.



No. 630 — 637

Représentée dans le **modèle 1906**, porte à 2 battants, sans décor imit. majol., avec bassin dans la cuisinière, bac à charbon roulant.

	Numéro	630	631	632	633	634	635	636	637
Dimensions de la plaque cm		82×55 ¹ / ₂	86×58	92×64	96×69	105×70	110×70	120×70	130×70
„ des trous „		24	26	26	28	30	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés, avec bac à charbon roulant		236.75	247.—	258.50	271.—	313.50	332.75	369.75	425.75
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique, avec bac à charbon roulant		255.75	266.—	277.25	290.—	332.50	351.75	388.75	444.75
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés décor couleurs différentes, avec bac à charbon roulant		266.75	277.—	288.25	301.—	343.50	362.75	399.75	455.75
Augmentation de prix pour:									
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Porte tombante 1906		4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Diminution de prix pour:									
Galerie seulement sur la face		6.20	7.—	7.80	8.—	9.—	9.—	9.—	9.—
Porte tombante ou 2 battants, modèle 97		20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—
„ „ „ 2 „ „ 95		14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—	14.—
Bac à charbon roulant		30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—

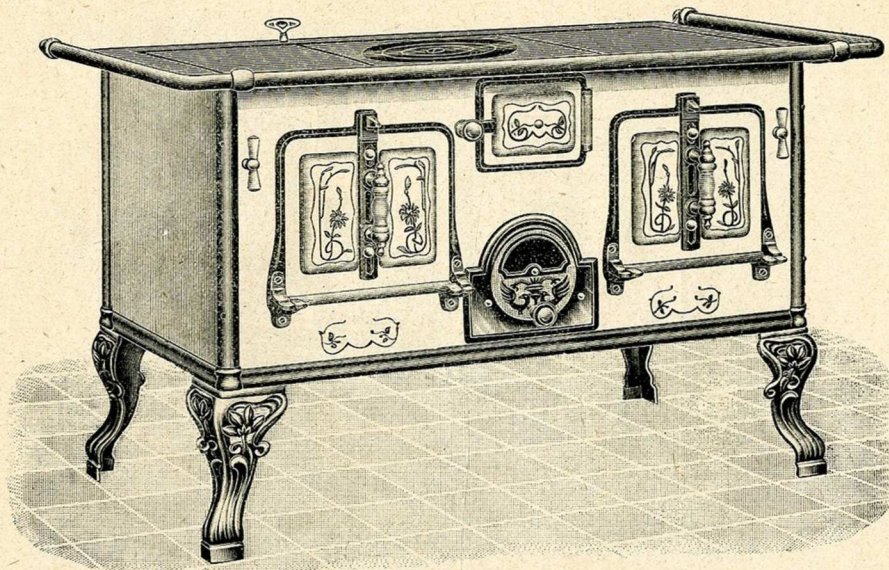


Nr. 631 — 637.

Représentée dans le modèle 1906 porte à 2 battants, décor de 3 côtés; élargissement de la plaque, avec bac à charbon, bassin nickelé et étagère Nr. 4.

	Numéro	631	632	633	634	635	636	637
Dimensions de la plaque cm		86 × 58	92 × 64	96 × 69	105 × 70	110 × 70	120 × 70	130 × 70
„ des trous „		26	26	28	30	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		234.—	245.25	256.75	298.—	315.25	351.25	407.25
Elargissement de la plaque		5.10	5.10	5.80	6.20	6.80	6.80	7.—
Etagère No. 4 sans décor		56.50	59.50	63.—	72.—	76.50	84.50	94.50
		295.60	309.85	325.55	376.20	398.55	442.55	508.75
Email de couleur, galerie nickelée, de 3 côtés, décor couleur unique		244.—	253.—	275.75	317.—	334.25	370.25	426.25
Elargissement de la plaque		5.10	5.10	5.80	6.20	6.80	6.80	7.—
Etagère No. 4 sans décor		56.50	59.50	63.—	72.—	76.50	84.50	94.50
		305.60	317.60	344.55	395.20	417.55	461.55	527.75
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		264.—	275.25	286.75	328.—	345.25	381.25	437.25
Elargissement de la plaque		5.10	5.10	5.80	6.20	6.80	6.80	7.—
Etagère No. 4 avec décor		65.50	69.25	73.75	85.50	90.—	103.50	112.50
		334.60	349.60	366.30	419.70	442.05	491.55	556.75
Augmentation de prix pour:								
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Porte tombante modèle 1906		4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Porte tombante supplémentaire, laquée		6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—
„ „ „ „ émaillée		8.—	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—	8.—
Diminution de prix si: Sans bac à charbon roulant		30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—

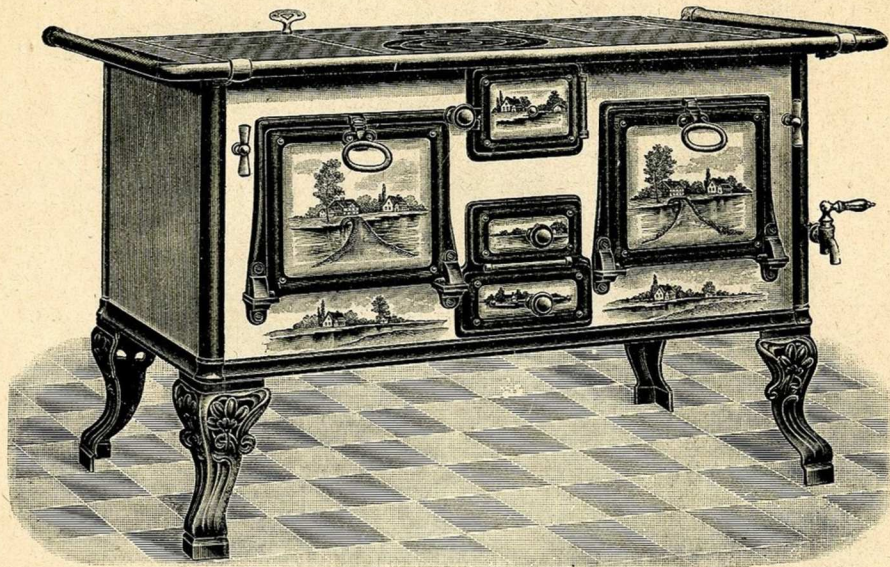
Ces cuisinières peuvent être livrées avec bassin dans la cuisinière, robinet nickelé sur la face aux mêmes prix à partir du Nr. 632



No. 640—646 (sans bassin)

Représentée dans le **modèle 95** porte tombante, portes décorées, plaque tournante au lieu de la porte d'aération habituelle.

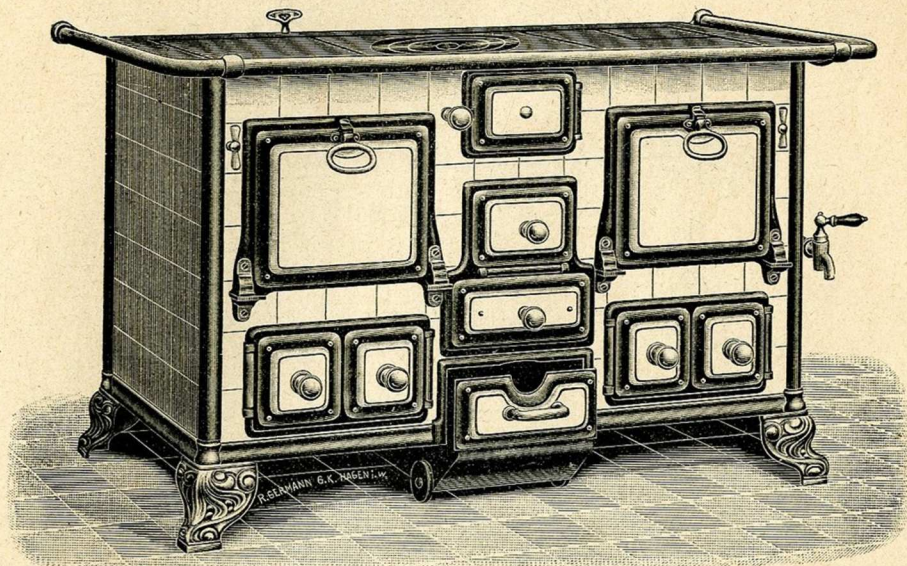
	Numéro	640	641	642	643	644	645
Dimensions de la plaque cm		108×64	114×64	125×65	130×70	140×70	150×70
„ des trous „		28	28	30	30	30	30
Email de couleur, portes décorées garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		216.—	228.50	253.50	283.50	306.—	336.—
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique		225.—	238.—	263.—	293.50	316.—	346.—
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		235.—	248.—	273.—	303.50	326.—	356.—
Augmentation de prix pour:							
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Diminution de prix pour:							
Porte tombante pour modèle 97 ou porte à 2 battants		4.—	4.—	4.—	4.—	4.—	4.—
Galerie seulement sur la face		7.80	7.80	7.80	9.—	9.—	9.—



No. 650 — 655 (avec bassin)

Représentée dans le **modèle 1906** porte tombante, portes décorées, avec bassin dans la cuisinière, robinet nickelé sur la face.

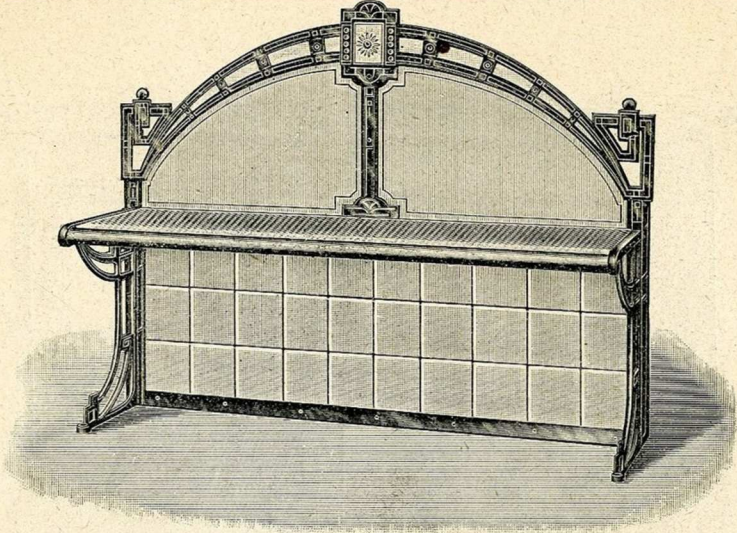
	Numéro	650	651	652	653	654	655
Dimensions de la plaque cm		108×64	114×64	125×65	130×70	140×70	150×70
„ des trous „		28	28	30	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		251.50	266.—	292.—	323.—	345.50	376.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique		260.50	257.50	301.50	332.—	355.50	386.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		270.50	285.50	311.50	342.—	365.50	396.50
Augmentation de prix pour:							
Bandes nickelées dans le bas		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Diminution de prix pour:							
Porte à 2 battants 1906		6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—
„ tombante ou porte à 2 battants 97		24.—	24.—	24.—	24.—	24.—	24.—
„ „ „ „ 2 „ 95		18.—	18.—	18.—	18.—	18.—	18.—
Galerie seulement sur la face		7.80	7.80	7.80	9.—	9.—	9.—



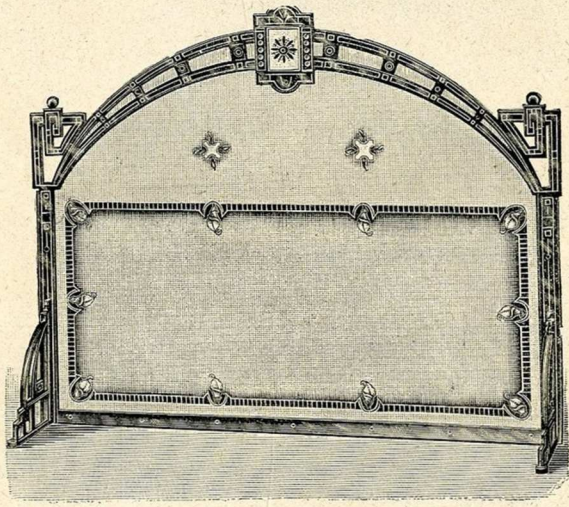
No. 670 — 675 (avec bassin)

Représentée dans le **modèle 1906** porte tombante, sans décor, imit. maj. avec bassin dans la cuisinière, robinet nickelé sur la face et avec bac à charbon.

	Numéro	670	671	672	673	674	675
Dimensions de la plaque cm		108×64	114×64	125×65	130×70	140×70	150×70
„ des trous „		28	28	28	30	30	30
Email de couleur, portes décorées, garnitures nickelées, galerie de 3 côtés		321.50	337.50	375.50	438.50	499.50	546.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleur unique		346.50	362.50	400.50	463.50	524.50	576.50
Email de couleur, galerie nickelée de 3 côtés, décor couleurs différentes		358.50	374.50	408.50	475.50	536.50	588.50
Augmentation de prix pour:							
Bandes nickelées		3.—	3.—	3.—	3.—	3.—	3.—
Pieds nickelés		9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Sculpture dans les coins 1907		12.—	12.—	12.—	12.—	12.—	12.—
Diminution de prix pour:							
Sans bac à charbon roulant		30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—
Porte à 2 battants modèle 1906		6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—
„ tombante ou porte à 2 battants 95		30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—
„ „ „ „ à 2 „ 97		36.—	36.—	36.—	36.—	36.—	36.—
Galerie seulement sur la face		7.80	7.80	7.80	9.—	9.—	9.—
Robinet de côté		6.—	6.—	6.—	6.—	6.—	6.—



Nr. 4



Nr. 4

Prix des revêtements et étagères No. 4

Longueur de la plaque cm	82	86	92	96	105	110	120	130
Revêtements								
Email ivoir, sans décor	41.50	42.75	45.—	47.25	50.—	53.—	57.50	63.—
" " avec "	48.50	50.—	52.25	56.75	59.50	63.—	68.50	73.75
Etagères								
Email ivoir, sans décor	53.25	56.50	59.50	63.—	72.—	76.50	84.50	94.50
" " avec "	62.25	65.50	69.25	73.75	85.50	90.—	103.50	112.50

Les numéros 1, 2 et 3 en tôle émaillée ne sont plus livrables, ainsi que les mêmes numéros et le No. 4, en pierres majoliques.



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM